

**Mga Palatanungan ukol sa Pagbabakuna sa [ ]**  
**(sanggol / estudyante ng elementary school)**

		Temperatura sa katawan bago diyagnosin		Grado	
Tirahan					
Pangalan ng bata	Lalaki o Babae		Petsa ng kapanganakan	Kapanganakan taon buwan araw	
Pangalan ng magulang o tagapag-alaga	Kasalukuyang edad ( taon buwan)				

Mga katanungan bago magbabakuna	Sagot		Komentaryo ng doktor
Binasa ba ninyo ang manwal na ibinigay ng munisipyo tungkol sa pagpapabakuna ngayon?	Oo	Hindi	
Mga katanungan tungkol sa bata.			
Timbang noong ipinanganak ( ) g	Mayroon	Wala	
Mayroon ba siyang kapansanan noong ipinanganak?	Mayroon	Wala	
Mayroon ba siyang kapansanan matapos maipanganak?	Mayroon	Wala	
Sinabi ba na may kapansanan siya noong nagpatingin sa doktor?			
May sakit ba ang bata ngayon?	Oo	Hindi	
Anong uri ng sakit? ( )			
Nagkaroon ba siya ng sakit sa loob ng isang buwan?	Oo	Hindi	
Pangalan ng sakit ( )			
Sa loob ng isang buwan, may nagkaroon ba sa pamilya o kakilala niya ng sakit tulad ng Tigdas, Rubella, Chicken Pox, Mumps, at iba pa?	Oo	Hindi	
Pangalan ng sakit ( )			
Nailantad ba ang bata sa mga taong mayroong sakit na Tuberculosis sa pamilya o paligid niya mula noong ipinanganak hanggang ngayon?	Oo	Hindi	
Sa loob ng isang buwan, nabakunahan ba ang bata?	Oo	Hindi	
Uri ng bakuna ( )			
Nagkaroon ba ang bata ng congenital anomaly, sakit sa puso, bato, atay, central nerve disease, immune deficiency, at iba pang sakit, para tumanggap ng pagsusuri ng doctor?	Oo	Hindi	
Pangalan ng sakit ( )			
Pumapayag ba ang doktor na sumuri na mabakunahan ang bata ngayon?	Oo	Hindi	
Nagkaroon naba ang bata ng pangingisay (kombulsiyon)?	Oo	Hindi	
Anong edad sya sinumpong? ( )			
May lagnat ba ang bata noong sinumpong?	Oo	Hindi	
Nagkaroon ba siya ng singaw o alergy, at naging masama ang pakiramdam dahil sa gamot o pagkain?	Oo	Hindi	
May congenital immune deficiency ba sa pamilya o kamag-anak ng bata?	Oo	Hindi	
Nagkaroon ba siya ng masamang kondisyon hanggang ngayon dahil sa bakuna?	Mayroon	Wala	
Uri ng bakuna ( )			
Mayroon ba sa pamilya o kamag-anak na naging masama ang kondisyon dahil sa bakuna?	Oo	Hindi	
Ang bata ba, sa loob ng anim na buwan, ay Nasalinalin ba ng dugo o na-iniksiyunan ng Gamma Globulin?	Oo	Hindi	
May tanong ba kayo sa pagbabakuna ngayon?	Oo	Hindi	
Komentaryo ng doktor			
Base sa mga sagot sa katanungan at resulta ng pagsusuri, nagdedesisyon ako na dapat (isagawa / ikansela) ang pagbabakuna.			
Naipaliwanag ko sa magulang o tagapag-alaga ang epekto at side effect ng pagbabakuna, at ang relief system para sa pagkapinsala ng kalusugan dahil sa pagbabakuna.			
Pirma o pangalan at selyo ng doktor:			

Sumailalim ako sa pagsusuri at pagpapaliwanag ng doktor, at naintindihan ko ang bisa, layunin at posibleng malubhang side effect ng pagbabakuna, at ang relief system para sa pagkapinsala ng kalusugan dahil sa pagbabakuna.

Ako ay (sumasang-ayon / hindi sumasang-ayon) sa pagpapabakuna. \*Bilugan ang isa sa loob ng panaklong.

Ang palatanungan na ito ay naglalayon na patibayin ang kaligtasan ng pagbabakuna. Naiintindihan ko ito at sumasang-ayon ako sa pagpapasa ng dokumentong ito sa munisipyo.

Pirma ng magulang o tagapag-alaga:

Uri ng bakuna	Dosage	Lugar ng pagsasagawa / Pangalan ng doktor / Petsa ng pagbabakuna
Uri ng bakuna Lot No. (Paunawa) Alamin kung hindi pa paso ang bakuna.	*(Subcutaneous injection)  ml	Lugar na isinagawa: Pangalan ng doktor: Petsa ng pagbabakuna: taon buwan araw

(Paunawa) Ang Gamma Globulin ay isang uri ng blood preparation na iniiniksiyon para pigilin ang impeksiyong Hepatitis A at gamutin ang mga malulubhang impeksiyon. Kung tumanggap nito sa loob ng nakalipas na 3 hanggang 6 buwan, maaaring hindi magkaroon ng sapat na epekto ang pagbabakuna para sa Tigdas atbp.

\*Ukol sa pagbabakuna ng BCG, isulat na "isinagawa ang percutaneous vaccination ng takdang dami gamit ang karayom na pang-BCG" at mga bagay tulad nito.

Pangatlong porma

Kuwestiyonaryo sa Pagsusuri ng Bakuna para sa Human Papilloma Virus na Impeksiyon

		Temperatura sa katawan bago diyagnosin		Grado	
Tirahan					
Pangalan ng taong bakunahan	Lalaki o Babae	Petsa ng kapanganakan	Kapanganakan taon buwan araw		
Pangalan ng magulang o tagapag-alaga*			Kasalukuyang edad ( taon buwan)		

Mga katanungan bago magpabakuna	Sagot		Komentaryo ng doktor
Binasa ba ninyo ang manwal na ibinigay ng munisipyo tungkol sa pagpabakuna ngayon?	Oo	Hindi	
May sakit ba ang pasyente ngayon? Anong uri ng sakit? ( )	Oo	Hindi	
Nagkaroon ba sya ng sakit sa loob ng isang buwan? Pangalan ng sakit ( )	Oo	Hindi	
Sa loob ng isang buwan, nabakunahan ba ang pasyente? Uri ng bakuna ( )	Oo	Hindi	
Nagkaroon ba ang pasyente ng congenital-anomaly, puso, bato, atay, central nerve disease, immune deficiency, at iba pang sakit, para tumanggap ng pagsusuri ng doktor? Pangalan ng sakit ( )	Oo	Hindi	
Pumapayag ba ang doktor na sumuri na mabakunahan ang pasyente ngayon?	Oo	Hindi	
Nagkaroon na ba ang pasyente ng pangigisay (kombulsiyon)? Anong edad siya sinumpong? ( )	Oo	Hindi	
May lagnat ba ang pasyente noong sinumpong?	Oo	Hindi	
Nagkaroon ba ang pasyente ng singaw o allergy, at naging masama ang pakiramdam dahil sa gamot o pagkain?	Oo	Hindi	
May congenital immune deficiency ba sa pamilya ng pasyente?	Oo	Hindi	
Nagkaroon ba ang pasyente ng masamang kondisyon hanggang ngayon dahil sa bakuna? Uri ng bakuna ( )	Mayroon	Wala	
Mayroon ba sa pamilya o kamag-anak na naging masama ang kondisyon dahil sa bakuna?	Oo	Hindi	
May pagkakataon ba na kayo ay nagdadalang tao ngayon? (halimbawa, nahuhuli ang regla at iba pa) [Babala] Kinakailangang maging maingat ang mga buntis kung magpabakuna.	Oo	Hindi	
May tanong ba kayo sa pagpabakuna ngayon?	Oo	Hindi	
Komentaryo ng doktor Base sa resulta sa pagtatanong at pagsisiyasat, nagdidisyon ako na (maisagawa o ikansela) ang pagbabakuna ngayon. Naipaliwanag ko ang epekto, bise-reaksyon at health hazard relief system ng pagbabakuna sa magulang o tagapag-alaga.  Pirma o pangalan at selyo ng doktor:			

Ang layunin ng mga palatanungan na ito ay para sa pagpapatibay ng kaligtasan ng pagbabakuna. Tinatanggap ko ang pagsisiyasat at pagpaliwanag ng doctor, at naintindihan ko ang epekto, layunin, kakayahan ng bise-reaksyon ng pagbabakuna. Ako ay (pumapayag / hindi pumapayag) na babakunahan ang pasyente. \*Bilugan ninyo sa loob ng ( ). Naunawaan at sumasang-ayon ako na maaring i-sumite ang kard na ito sa munisipyo.

Pirma ng magulang / tagapag-alaga (o ang babaeng pasyente na may-asawa):

Uri ng bakuna	Dosage	Lugar ng pagsasagawa / Pangalan ng doktor / Petsa ng pagbabakuna
Uri ng bakuna Lot No. (Paunawa) Alamin kung hindi pa paso ang bakuna.	Intramuscular na iniksiyon  0.5 ml	Lugar na isinagawa: Pangalan ng doctor: Petsa ng pagbabakuna: taon buwan araw

\* Kung ang pasyente na babakunahan ay may asawa, hindi na kailangang sagutan pa ito.

## Kuwestiyonaryo sa Pagsusuri ng Bakuna para sa Human Papilloma Virus na Impeksiyon (Para sa bata na hindi sinasamahan ng magulang / tagapag-alaga)

### Pagpapaliwanag bago ang pagbabakuna laban sa human papilloma virus na impeksiyon

o Para sa mga magulang / tagapag-alaga: Kailangan ninyong basahin ito.

**\* [Para sa magulang/tagapag-alaga ng bata na magpapabakuna na ang edad ay katugma mula sa ika-anim na baitang sa elementary hanggangunang baitang sa high school]**

Ang magulang/tagapag-alaga ay dating hinilingan na samahan ang kanilang anak na nakatanggap ng bakuna; gayunpaman, sa kaso lamang ng pagbabakuna laban sa human papilloma virus na impeksiyon para sa mga batang may edad na 13 taong gulang o mas matanda pa (mula sa unang baitang ng junior high school hanggang sa unang baitang ng high school), ay maaaring makatanggap ang mga nasabing bata ng mga bakuna kahit na hindi nasamahan ng kanilang magulang/tagapag-alaga, sa kundisyon na ang magulang/tagapag-alaga ay nabasa, naunawaan, at nalagdaan ang dokumentong ito na nagpapahintulot sa kanilang anak na mabakunahan.

(Siguraduhin lamang ang mga Palatanungan na ito ay daladala ng bata sa araw ng pagbabakuna.)

Bago pirmahan ang mga Palatanungan, kung kayo ay may katanungan tungkol sa pagbabakuna, makipag-sangguni sa inyong doktor, health care center, o sa munisipyo kung saan kayo nakatira upang maunawaan ninyo ang benepisyo at epekto ng pagbabakuna.

#### 1 Mga sintomas ng Human Papilloma Virus (HPV) na impeksiyon

Ang Human Papilloma Virus, isang virus na naka-aapekto sa balat at mucosa, ay nauuri sa higit na 100 klase. Ang mga virus na humahawa sa mucosa ay karaniwang nag-iimpeksiyon sa genital mucosa sa pamamagitan ng maliit na sugat sa mucous membrane na sanhi ng pakikipagtalik. Higit sa 50% ng mga kababaihan sa ibang bansa na may karanasan sa pakikipagtalik ay tinatantiyang nahawahan ng mga virus na ito ng kahit isang beses man lamang sa kanilang buhay.

Sa HPV na nakahawa sa mucosa, nasa halos 15 klase ang natuklasan sa cervical na kanser at tinatawag na "high-risk HPV". Dalawang partikular na high-risk HPV, ang Type 16 at 18 ay madalas na natutuklasan at ayon sa mga pag-aaral ang dalawang virus na ito ay kabilang sa halos 70% na kaso ng cervical na kanser sa ibang bansa. Bilang karagdagan sa cervical na kanser, kahit man lamang 90% ng anal cancer at 40% ng vaginal, vulvar at penile cancer ay pinaghihinalaan na may kaugnayan sa dalawang virus sa ibang bansa. Ang mga virus na hindi maaaring maiuri sa mga high-risk na kategorya ay nakumpirmang siyang nagbibigay sanhi sa condyloma acuminatum, isang benign na genital wart.

#### 2 Ang epekto at masamang-reaksyon ng pagbabakuna

Kasama sa pagbabakuna ang viral na mga sangkap at ilang uri ng Human Papilloma Virus (HPVs) at nakakukuha ng immunity ang mga nabakunahang bata sa mga virus na ito. Ang isang batang immune ay protektado sa HPVs. Datapuwa't kung minsan ang pagbabakuna ang nagiging sanhi ng medyo masamang reaksyon, ito ay bihira namang magkaroon ng malubhang reaksyong sumasalungat sa pagbabakuna. Ang mga reaksyong paminsan-minsan na nakikita matapos ang pagbabakuna ay ang sumusunod.

#### Mga pangunahing reaksyong sumasalungat sa bakuna ng HPV.

Ang mga pangunahing reaksyon ay kinabibilangan ng lagnat at lokal na mga reaksyon (pananakit, erythema at pamamaga). Ang syncope na sanhi ng pananakit at psychogenic na reaksyon na sanhi ng iniksyon minsan ay nangyayari matapos mabakunahan. Para maiwasan ang pagbagsak sanhi ng syncope, ang mga nabakunahang bata ay dapat na nakaupo sa sofa at inoobserbahan ng halos 30 minuto.

May mga pambihirang pangyayari na ang malulubhang salungat na reaksyon ay naiulat, kasama na ang anaphylactic na reaksyon (kahit na pagkagulat, hives, at kahirapan na huminga), Guillain-Barre syndrome, thrombocytopenic purpura (pagdurugo sa balat, mula sa ilong at oral mucosa) at acute disseminated encephalomyelitis (ADEM).

#### 3 Mga sistema upang matulungan ang mga taong nagkaroon ng masamang epekto dala ng pagbabakuna

o Ang taong nagkaroon ng masamang epekto o nagkaroon ng pinsala dala ng pagbabakuna na kinakailangang magpagamot ay maaring tumanggap ng pabuya mula sa gobyerno ayon sa Preventive Vaccination Law.

o Depende sa grabe ng pinsala sa kalusugan at klasipikasyong ng kapansanan ayon sa batas, ang kabilang ng pabuya ay maaring sa pamamagitan ng pag-sasauli ng ginastos sa pagpapagamot, benepisyo-medikal, taunang pensyon ng batang may kapansanan, taunang pensyon sa may kapansanan, lump-sum -death -benefit at gastos sa pagpapalibing Maliban sa lump-sum -death -benefit at gastos sa pagpapalibing, lahat ng gastos ay babayaran hanggang matapos ang paggagamot o paggaling ng pasyente.

o Ang pasyente na nagkaroon ng kapansanan dahil sa pagbabakuna ay babayaran lamang matapos mapatunayan ng isang komite ng gobyerno. Ang komite na ito ay binubuo ng mga doktor ng pagbabakuna at inspeksyon, batas at iba pa. Pag-aaralan nila ang sanhi ng kapansanan dulot ng pagbabakuna, at kung talagang ang kapansanan ay dahil sa pagbabakuna o sa ibang sanhi.

\* Kung sa inaakala mo ay kailangang magsumite ng aplikasyon para sa kompensasyon, dapat kunsultahin ang doctor na tumingin sa bata, public health care center o ang munisipyo na namamahala sa pagbabakuna.

#### 4 Mga babala sa pagbabakuna

Ang kalusugan ng bata ay dapat nasa mabuting kundisyon sa araw ng pagbabakuna. Kung masama ang kalagayan ng bata, dapat kumunsulta ng doktor at magdesisyon kung itutuloy ang pagbabakuna o hindi.

Mga kundisyon na hindi puwedeng magbabakuna ang bata.

- 1) Kung may lagnat na 37.5°C o mahigit
  - 2) Kung may malubhang sakit
  - 3) Kung may karanasan ng anaphylaxis dulot ng elemento ng pagbabakuna
  - 4) Iba pang mga kaso na hindi sumasangayon ang doctor na magbabakuna ang tao
- Kapag ang iyong anak ay buntis, siya ay hindi dapat pabakunahan.

○Para sa mga magulang / tagapag-alaga: Basahin ninyong mabuti ang mga sumusunod.

Makatapos ang masinsinang pagbabasa at pag iintindi ng nasa itaas, mangyari lamang na magdesisyon kung ang inyong anak ay papabakunahan. Kung nagpasya kayong ituloy ang pagbabakuna sa bata, pakipirmahan ang sa ibaba. **Kung walang pirma ng magulang / tagapag-alaga, hindi puwede mabakunahan ang bata.**

Kung hindi ninyo gustong bakunahan ang bata, hindi ninyo kailangang pirmahan ito.

Aking nabasa ang pagpapaliwanag para sa bakuna laban sa Human Papilloma Virus na impeksiyon at aking nauunawaan na ang benepisyo at mga panganib para sa malulubhang mga salungat na reaksiyon ng mga bakuna at ang mga sumusuporta sa taong relief system na may pinsala sa kalusugan sanhi ng bakuna. Isinasaalang-alang ang mga isyu na ito, ako ay sumasang-ayon na pabakunahan ang aking anak.

At naunawaan ko na ginawa ang guide book na ito para sa mga magulang / tagapag-alaga upang maintindihan ng mabuti ang tungkol sa pagbabakuna.

Pirma ng magulang / tagapag-alaga: \_\_\_\_\_

Tirahan: \_\_\_\_\_

Emergency contact number: \_\_\_\_\_

\* Ang form na ito ay kailangan sa pagbabakuna laban sa Human Papilloma Virus na impeksiyon kapag ang isang bata ay hindi sinamahan ng magulang/tagapag-alaga. Siguraduhing isumite ang pormang ito bago magbabakuna.

**Kung walang pirma ng magulang / tagapag-alaga, hindi puwede mabakunahan ang bata.**

**Mga Palatanungan**

		Temperatura ng katawan bago diyagnosin		Grado	
Tirahan					
Pangalan ng taong bakunahan		Lalaki o Babae	Petsa ng kapanganakan	Kapanganakan taon buwan araw (Kasalukuyang edad taon buwan)	

Mga Katanungan bago magpabakuna	Sagot		Komentaryo ng doktor
May sakit ba ang pasyente ngayon? Anong uri ng sakit? ( )	Oo	Hindi	
Nagkaroon ba sya ng sakit sa loob ng isang buwan? Pangalan ng sakit ( )	Oo	Hindi	
Sa loob ng isang buwan, nabakunahan ba ang pasyente? Uri ng bakuna ( )	Oo	Hindi	
Nagkaroon ba ang pasyente ng congenital anomaly, puso, bato, atay, central nerve disease, immune deficiency, at iba pang sakit para tumanggap ng pagsusuri ng doctor? Pangalan ng sakit ( )	Oo	Hindi	
Pumapayag ba ang doktor na sumuri na mabakunahan ang pasyente ngayon?	Oo	Hindi	
Nagkaroon na ba ang pasyente ng pangngisay (kombulsiyon)? Anong edad siya sinumpong? ( )	Oo	Hindi	
May lagnat ba ang pasyente noong sinumpong?	Oo	Hindi	
Nagkaroon ba ang pasyente ng singaw o allergy, at naging masama ang pakiramdam dahil sa gamot o pagkain?	Oo	Hindi	
May congenital immune deficiency ba sa pamilya ng pasyente?	Oo	Hindi	
Nagkaroon ba ang pasyente ng masamang kondisyon hanggang ngayon dahil sa bakuna? Uri ng bakuna ( )	Mayroon	Wala	
Mayroon ba sa pamilya o kamag-anak na naging masama ang kondisyon dahil sa bakuna?	Oo	Hindi	
May pagkakataon ba kayo ay nagdadalang tao ngayon? (halimbawa, nahuhuli ang regla at iba pa)? [Babala] Kinakailangang maging maingat ang mga buntis kung magpabakuna.	Oo	Hindi	
<p>Ang layunin ng mga katanungan na ito ay para sa pagpatibay ng kaligtasan ng pagbabakuna. Maari lamang malaman ninyo muna ang kasaysayan ng sakit ng pasyente, at ang kondisyon ng katawan niya sa araw ng pagbabakuna. Pagkatapos, papayag ba kayo na babakunahan ang pasyente? (Papayag hindi papayag)* ako. * Bilugan ninyo sa loob ng ( ).</p> <p>Naintindihan ko ang layunin nito at pumapayag ako na isumite ito sa munisipyo.</p> <p style="text-align: center;">Pirma ng magulang / tagapag-alaga:</p>			

<p>Komentaryo ng doktor</p> <p>Base sa resulta sa pagtatanong at pagsisiyasat, nagdidisyon ako na (maisagawa o ikansela) ang pagbabakuna ngayon.</p> <p>Naipaliwanag ko ang epekto, bise-reaksyon at health hazard relief system ng pagbabakuna sa magulang o tagapag-alaga.</p> <p style="text-align: center;">Pirma o pangalan at selyo ng doktor:</p>
--

Uri ng bakuna	Dosage	Lugar ng pagsasagawa / Pangalan ng doctor / Petsa ng pagbabakuna
Uri ng bakuna Lot No. (Paunawa) Alamin kung hindi pa paso ang bakuna.	Intramuscular na iniksyon  0.5 ml	Lugar na isinagawa: Pangalan ng doctor: Petsa ng pagbabakuna: taon buwan araw

Paunang Palatanungan para sa Pagpapabakuna ng Hepatitis B

		Temperatura sa katawan bago diyagnosin		Grado	
Tirahan					
Pangalan ng bata	Lalaki o Babae		Petsa ng kapanganakan	Kapanganakan taon buwan araw	
Pangalan ng magulang o tagapag-alaga	Kasalukuyang edad ( taon buwan)				

Mga katanungan bago magbabakuna	Sagot		Komentaryo ng doktor
Binasa ba ninyo ang manwal na ibinigay ng munisipyo tungkol sa pagbabakuna ngayon?	Oo	Hindi	
Mga katanungan tungkol sa bata.			
Timbang noong ipinanganak ( ) g	Mayroon	Wala	
Mayroon ba siyang kapansanan noong ipinanganak?	Mayroon	Wala	
Mayroon ba siyang kapansanan matapos maipanganak?	Mayroon	Wala	
Sinabi ba na may kapansanan siya noong nagpatingin sa doktor?			
May sakit ba ang bata ngayon?	Oo	Hindi	
Anong uri ng sakit? ( )			
Nagkaroon ba siya ng sakit sa loob ng isang buwan?	Oo	Hindi	
Pangalan ng sakit ( )			
Sa loob ng isang buwan, may nagkaroon ba sa pamilya o kakilala niya ng sakit tulad ng Tigdas, Rubella, Chicken Pox, Mumps, at iba pa?	Oo	Hindi	
Pangalan ng sakit ( )			
Sa loob ng isang buwan, nabakunahan ba ang bata?	Oo	Hindi	
Uri ng bakuna ( )			
Nagkaroon ba ang bata ng congenital anomaly, sakit sa puso, bato, atay, central nerve disease, immune deficiency, at iba pang sakit, para tumanggap ng pagsusuri ng doctor?	Oo	Hindi	
Pangalan ng sakit ( )			
Pumapayag ba ang doktor na sumuri na mabakunahan ang bata ngayon?	Oo	Hindi	
Nagkaroon naba ang bata ng pangingsay (kombulsiyon)?	Oo	Hindi	
Anong edad sya sinumpong? ( )			
May lagnat ba ang bata noong sinumpong?	Oo	Hindi	
Nagkaroon ba siya ng singaw o allergy, at naging masama ang pakiramdam dahil sa gamot o pagkain?	Oo	Hindi	
May Latex Hypersensitivity ba ang bata?	Oo	Hindi	
May congenital immune deficiency ba sa pamilya o kamag-anak ng bata?	Oo	Hindi	
Nagkaroon ba siya ng masamang kondisyon hanggang ngayon dahil sa bakuna?	Mayroon	Wala	
Uri ng bakuna ( )			
Mayroon ba sa pamilya o kamag-anak na naging masama ang kondisyon dahil sa bakuna?	Oo	Hindi	
Ang bata ba, sa loob ng anim na buwan, ay Nasalinalin ba ng dugo o na-iniksiyunan ng Gamma Globulin?	Oo	Hindi	
Tumanggap ba ang bata ng bakuna sa Hepatitis B bilang bakuna para sa pagpigil sa paglipat ng sakit sa pagitan ng ina at sanggol?	Oo	Hindi	
May tanong ba kayo tungkol sa pagbabakuna ngayon?	Oo	Hindi	
<p>Komentaryo ng doktor</p> <p>Base sa mga sagot sa katanungan at resulta ng pagsusuri, nagdedesisyon ako na dapat (isagawa / ikansela) ang pagbabakuna.</p> <p>Naipaliwanag ko sa magulang o tagapag-alaga ang epekto at side effect ng pagbabakuna, at ang relief system para sa pagkapinsala ng kalusugan dahil sa pagbabakuna.</p> <p>Pirma o pangalan at selyo ng doktor:</p>			

Sumailalim ako sa pagsusuri at pagpapaliwanag ng doktor, at naintindihan ko ang bisa, layunin at posibleng malubhang side effect ng pagbabakuna, at ang relief system para sa pagkapinsala ng kalusugan dahil sa pagbabakuna.

Ako ay (sumasang-ayon / hindi sumasang-ayon) sa pagpapabakuna. \*Bilugan ang isa sa loob ng panaklong.

Ang palatanungan na ito ay naglalayon na patibayin ang kaligtasan ng pagbabakuna. Naiintindihan ko ito at sumasang-ayon ako sa pagpapasa ng dokumentong ito sa munisipyo.

Pirma ng magulang o tagapag-alaga:

Uri ng bakuna	Dosage	Lugar ng pagsasagawa / Pangalan ng doktor / Petsa ng pagbabakuna
Uri ng bakuna Lot No. (Paunawa) Alamin kung hindi pa paso ang bakuna.	* (Subcutaneous injection)  ml	Lugar na isinagawa: Pangalan ng doktor: Petsa ng pagbabakuna: taon buwan araw

(Paunawa) Ang Latex Hypersensitivity ay pagiging labis na sensitibo at pagkakaroon ng kagyat na reaksyon sa mga bagay na gawa sa goma. Maaaring mayroon nito kapag nakaranas ng allergic reaction mula sa pagsuot ng guwantes na gawa sa latex. Kung may allergy sa prutas atbp. na may cross-reaction sa latex (saging, kastanyas/chestnut, kiwi fruit, abokado, melon, atbp.), kumunsulta tungkol dito.